



# 南康中文学校校刊

Southern Connecticut Chinese School Newsletter  
Issue 21, 2019

**理事会大事记** 2018年10月21日，学校召开会员大会，补选刘宗旨博士为理事会成员。此空缺是由于理事会多数成员在2018年6月30日任期结束而产生。在刘宗旨博士补选为理事会成员之后，理事会满员共计七位成员。刘宗旨博士现为 Sema4 公司生物信息学高级研究员。在加入该公司之前，刘博士在耶鲁大学医学院和癌症中心做了10年研究工作。刘宗旨博士拥有中国科学院（北京）微生物研究所遗传学博士学位。

2018年12月31日，丁俊琪校长由于工作调动辞去校长职务。夏泽华理事被理事会选举为代理校长（2019年1月1日始），同时辞去理事职务。理事会再次空出一个席位。学校定于2019年5月12日召开会员大会，补选一名理事，并进行学年汇报。- 陈勇军

本期目录：
理事会大事记
南康中文学校公益讲座
学校概况
2018-2019 学校财务状况
PTA 工作小结
中文教师培训活动
耕耘点滴
离校碎谈
我是这样让孩子爱上中文的
南康中文学校毕业班
南康夏令营
光荣榜
2019 届毕业生自述

**南康中文学校公益讲座系列回顾与展望** 南康中文学校公益讲座系列在理事会、行政团队和 PTA 的通力合作下,从 2018 年 11 月开始第一期以来,共成功举办了以下六期讲座:

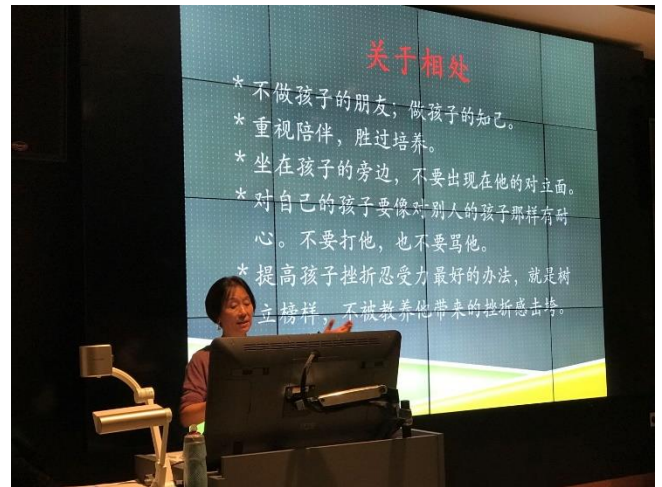
1. 程怀东博士主任医师 - 肿瘤的发生与防治
2. 汪宣博士 - 不奖励，也不惩罚，孩子还会听话吗？
3. 张艳博士副主任医师 - 高血压常识
4. 陈忠注册会计师 - 美国报税季，您准备好了吗？
5. 刘颖注册会计师 - 2018 税务改革讲座
6. 董卫彤博士 - 如何利用新税法的变化来合理抵税

我们非常感谢以上六位专家的精彩分享。这六期讲座，在家长中反响热烈。作为本地最大华人社区，我校将充分利用这一平台，邀请周边华人专家学者，以及家长会员，聚焦子女教育、身体保健、报税投资，等大家关注的热点，定期举办公益讲座。借此增强华人社区的凝聚力，提升我校知名度，并实现学校和社区共同成长。学校的发展

离不开商家的支持和赞助。为了满足我校家长多样化的信息需求，理事会一致同意，以后我们可以接受赞助商商业讲座的申请。从 2019 年 9 月开始，我校讲座系列将分为两类：专家公益讲座系列和商家赞助的商业讲座系列。在宣传上会明确标识。

展望未来，我们信心满满。我们的讲座系列注重质量，宁缺毋滥。希望所有家长、老师、专家学者，以及商家，都来关心和支持我校讲座系列的健康发展！有意到我校做讲座？

请发邮件到组委会 [sccsseminar@gmail.com](mailto:sccsseminar@gmail.com) - 黄晶晶, 陈勇军, 丁旻



**学校概况** 南康中文学校现在开设从学前班 K 到 9 年级的华裔中文课，1 到 3 年级的非华裔(non-heritage)学生中文课，1 到 8 年级的数学课，AMC10 数学，SAT 数学和写作，创意写作(Creative Writing)，公共演讲(Public Speaking)，舞蹈，声乐，武术，绘画，HTML 编程和成人健身共 50 多门课程，有近 400 名学生 700 门选课。学校成立于 2006 年，是一个非营利性组织。学校的办学宗旨是教授中文和中华艺术文化。学校的结构是由全体会员委员会(General Member Council)，理事会(Board of Directors)，行政(Administration)和家长教师会(Parent Teacher Association)组成的。全体会员大会是学校的最高权力机构。学校每年由理事长召集举行一次全体会员大会，选举理事和家长会主席，制定和修改学校规章制度，听取行政的年度工作和财务报告，批准下一年预算。学校校长由理事会提名并全体会员大会投票通过。副校长，教务长和其他行政职位由校长提名，理事会批准。会员大会休会期间，理事会是学校的最高政策机构，有权对学校的行政结构，学术政策，学校预算和财务规定，学费以及教师和行政人员的薪酬制定政策。南康中文学校是会员制，每个会员都可以向学校提出建议。我们欢迎各位家长会员献计献策或批评指正。- 夏泽华

**南康中文学校 2018-19 学年财务状况** 随着 2018-2019 学年接近尾声，年度财务报表也逐渐浮出水面。在过去一年里，康州经济不景气，很多家庭搬往外州，中文学校也受其影响减少了 46 个家庭，学校收入相应减少。同时，学校教室租金也大幅上涨，中文学校财务出现亏损。目前中文学校的学费是远低于市场价格的，所以我们一方面要做好宣传工作，增加生源，提高收入，另一方面也要对学费做出一定的调整。学校财务公开，会员可以在学校网站上可以查看税表和内审报告，也希望广大会员为中文的健康良性持续发展出谋划策。- 翟蕾

## 2018-2019 学年度 PTA 工作小结

时间过得真快，转眼之间又一个学年就要结束了。作为南康中文学校的重要组成部分，我们 PTA (Parent Teacher Association) 主要的工作就是组织活动，为学校的行政管理 人员、老师和学生们做好后勤支持工作。自上一届 PTA 主席彭莹女士和副主席张顺东先生卸任之后，本届 PTA 主席和副主席分别由董卫彤先生和李美兰女士担任。虽然主要的工作由二位来担当，但每次组织活动的时候，总是有很多志愿者主动地加入进来，使活动开展得有声有色，丰富多彩。

回顾这近一年的时间，PTA 为学校承办的活动主要有：中秋节的月饼品尝，万圣节的糖果分发，猪年春节晚会的筹备、餐饮供应、广告赞助、节目单印刷等多项工作，还有每个学期多次的学校小店的运营。

中秋节是我们华人的传统佳节，免费品尝月饼也是我校的传统活动。感谢前任主席彭莹女士，花时间为学校在 Costco 采购了 40 盒月饼，保障了本次活动能够顺利进行。本届 PTA 还首次尝试在万圣节的周日分发糖果并鼓励学生穿着万圣节服装来学校上课。由于是第一次尝试这样的活动，当天虽然穿万圣节服装来上课的小朋友不是很多，但课间在 cafeteria 发放糖果的活动却是十分热闹。也希望从今往后，万圣节的活动也能够成为我校各项传统活动中的一个保留项目。

一年一度的春节联欢晚会，无疑是我校各项活动中的重中之重。虽然只是短短两个半小时的表演，但是前期准备的工作量很大。在今年春晚活动中，PTA 协助学校在舞狮培训、餐饮供应、广告赞助、节目单印刷等多项工作中担当了主力，与其他各个部门通力合作，保证了我校 2019 猪年春节联欢的圆满成功。

小店开业日是学生们最期待的一天。小店运营一直由 PTA 来负责。这个学期，我们做到了一个月小店开业一次，而且每次都为学生们提供丰富多样的小食品和物美价廉带有特色的小礼品。学生们能够用自己上课得到的点数来小店交换食品和礼品，进一步激发了孩子们来中文学校上课的积极性。每次的小店开业都是人山人海。学生们都很兴奋，也很高兴他们手中的点数可以能够兑换到自己喜欢的东西。在这里要再次感谢每次参与小店运营的家长义工和学生义工，正是他们的无私奉献，保证了小店每次开业的成功。

目前，PTA 正在紧锣密鼓地准备我校夏季的野餐会。这也是我校的一项传统活动。今年的夏季野餐时间定在六月二日下午 12:00 至 16:00，地点为 Bethany Memorial Park, 265 Beacon Road, Bethany, CT 06524。希望我们学校的每一个家庭都能参与，并带上一份拿手好菜与大家分享。同时学校家长义工还会组织游戏、烧烤、各种比赛，保证大人孩子们都玩得开心尽兴。

最后，衷心希望能有更多的家长参与到 PTA 组织中来，为我们南康中文学校今后的可持续发展贡献您的一份爱心！让我们一起努力，为学校和所有的成员提供更多的支持，把每一次活动办得更好！—董卫彤



## 分享交流，进步提高：记 4 月 29 日中文教师培训活动

鉴于中文学校教师队伍极强的流动性，今年 4 月 29 号，学校再次组织了一次对新教师的培训。参加者是有意愿成为教师队伍一员的有爱心有奉献精神的家長，还有已经登上讲台的新老师。副校长李戎真老师针对华裔学生的特点，深入浅出地讲解了中文教学的一些基本理念和实践方法，具体传授了课堂教学的一些技巧与方法，比如，老师如何设计课堂问题？为什么老师不要用太多是非问句？怎么提问学生？是先点名还是先说问题再点名？特别谈到在课堂教学中如何处理汉字教学的问题。参加培训的家长和老師听了以后都非常感慨，中文教学看起来很容易，好像会说中国话就一定能教中文，但实际上这是一门艺术，要想教好一节课，老师们除了得有爱心、有耐心以外，还得在课外花费大量的时间和心血，我们得为站在讲台上的每一位老师点赞！

4 月 29 号这天，学校还分高年级组和低年级组进行了教学经验的交流与分享。在会上，郑红老师、黄翡老师、王馨老师、王宏老师、和雨老师和杜欣老师分别介绍了他们在多年的教学中积累的经验 and 心得，跟大家交流了他们的一些教学活动。比如，如何设计好开学初的 open house，加强家长在孩子学中文中的作用；如何设计 project 来提高学生学中文的兴趣；如何举一反三引导孩子有效地掌握汉字；同年級的老师如何团队合作协作，等等。这里有的老师在中文学校已经工作了十多年，他们教给孩子们的不僅僅是怎么写汉字，怎么说好中文，更是孩子们成长道路上的楷模。他们的经验也是我们宝贵的财富，对我们继续提高南康中文学校的教学质量是无价之宝！— 沈建华

## 耕耘点滴

怀着一颗对孩子、对教育的关爱之心，一晃在南康中文学校执教九年了！而且从来沒请过假，想想自己都吓了一跳！即将离开，还真有点不舍。戎真让我分享一下教学心得，我一时百感交集，千头万绪，深深地体会到上帝的恩賜远远超乎自己的想象。借此机会谈谈这几年我在教学方面的小智慧，希望能做到抛砖引玉，鼓励更多的家长加入学校教学团队。

这九年来我主要负责三年级和七年级的教学。无论教哪个年级，我的教学第一目标都是培养学生的学习兴趣。我深刻地认识到，每周一次，每次一个半小时的课堂教学，是不可能让孩子熟练掌握一种语言的。要想学好中文，功夫在课外。而课外愿意下功夫好好学中文的内动力就是感兴趣！

我认为培养孩子学习兴趣的第一要素是老师，有“亲和力”的老师。这股子“力”是建立在爱心基础上的。首先我把自己放在妈妈的位置上，把每一个学生都当成自己的孩子，通过动作、语言、目光相结合，尽量让他们感觉是在和妈妈老师学习。对孩子们来说跟妈妈在一起的时光应该是美好的。另外，我也把讲台当成舞台，运用语调、语速、肢体、表情，来调动孩子们的兴趣和好奇心，想办法把孩子们变成我的“小粉

丝”，这样他们才会对我讲的有感觉。但亲切的同时还要严格，正所谓“亲其师，信其道；敬其师，效其行”。

培养孩子学习兴趣的第二个要素是充分了解学生。

每年开学的第一天，我都会问同样一个问题“你为什么要来中文学校”。从学生的回答中，我可以初步了解每个孩子学中文的动机和中文口语的表达能力。每年班里都会有不同类型的孩子。有语言能力突出中文超前的，有洋腔洋调中文落后的；有活泼好动调皮捣蛋的，有害羞安静寡言少语的；有积极主动好学爱问的，有消极被动淘气厌学的……哈哈！给每一个孩子找好课堂角色定位，便于以后的因材施教。比如让中文程度不同的孩子回答难度不同的问题；根据孩子的特点采用不同的评价奖励方式，这样比较有利于建立孩子们的自信心，增加学习中文的兴趣。我觉得在中文学校的课堂上，表扬很重要！好学生要表扬，淘气的学生也要尽量发现他们的优点不失时机地表扬。有时甚至可以用表扬一个同学的方式来批评另一个同学，这样比直接批评的效果更好。孩子们性格迥异，拿捏把握好每个孩子的心理，让他们在课堂时间做到“服服贴贴”、活泼有序，需要花不少心思。

培养孩子学习兴趣的第三个要素是多样化的教学活动和作业布置。

拿三年级学生来说，孩子年龄小，自控能力差，在每个活动上集中精力的时间最多十分钟。针对这一特点，安排好教学的内容、形式和节奏就显得尤为重要。尽量想办法让孩子们的大脑一直有张有弛的状态。兴奋程度高，比较专心的时候就教新的、难的东西，比如生字词。十分钟左右赶紧换形式，比如叫同学上讲台领读刚刚学的字词，每人三个，这样每个同学都有机会上讲台。特别是对那些不走半点儿心的和半梦半醒的孩子，这个方法的效果非常好！一堂课45分钟可以分成四到五个不同的小时段，有教学重点，也要有缓冲和过度的内容，使孩子们的大脑在兴奋松弛之间轮换。在每个小时段里可以穿插小视频、小游戏、小故事、绕口令、歇后语……，等等，静态、动态交替进行。

作业的布置也应该是多样化的。除了练习册、课文语音朗读之外，布置一些图文并茂可以展览的专题作业、采访、演讲作业，都很受欢迎。这里特别介绍一下收效极佳的七年级的期末考试。考试形式是要求每个同学亲手做一样中国美食带到教室跟同学们分享，同时还要把所做美食的特点、所使用的原料、制作的过程，全部写出来做成PPT，在课堂上介绍给大家，然后由同学们品尝、鉴定、打分儿！这种形式深受同学喜爱，也获得了开开心心学中文的效果！

我相信每位老师都能在与孩子们斗智斗勇的过程中摸索出自己的一套教学方法。也希望我以上的分享，能为大家提供一点参考。感谢这些年家长朋友们的支持、合作老师的帮助，祝愿我们的学校越办越好。- 王馨

## 离校碎谈

光荫似箭，岁月如梭，一转眼在中文学校已经教了十个年头了。回顾往事，感想颇多，作为老师，同时也作为家长，我对华裔孩子学中文有一些观察和体会，借此机会跟大家分享一下。

首先，我希望家长朋友们都能清楚地认识到，孩子的中文学习是家长、孩子、学校三方通力合作、共同努力的一个长期过程。在美国这个大环境下，想让孩子积极主动地去学习中文，是件非常艰难的事；把孩子完全扔给中文学校，指望中文老师把孩子们个个教成文曲星，是非常不现实的。那些能够坚持学习直到从中文学校毕业的孩子们，其家长都非常重视孩子的中文学习，坚持在家跟孩子说中文，孩子自己也比较努力。在孩子中文学习上，家庭、学生和中文学校老师，这三者各自所承担的责任比应该是60:30:10。如果你对此存疑，强烈建议你去看一下YCT和HSK考高分的孩子及家长。

除了在家跟孩子说中文以外，还请坚持带孩子到中文学校。学校有教学计划，所以孩子可以持续地系统的学习。尽管多数家长可以自己在家教孩子，但是往往是三天打鱼两天晒网，很难坚持。孩子们在中文学校，可以交到朋友，享受跟同龄人一起学习的乐趣，这远远胜过一个人在家孤军奋战。

孩子来中文学校的同时，家长们也应该多多参与学校的活动。参与学校活动，家长是在用行动告诉孩子，家长自己很重视中文学校，很重视参与华人社区活动，这就是在给孩子树立榜样。孩子相应地就不会那么排斥学中文，而且更认同自己的华人身份。从另一个角度来讲，家长参与学校活动的过程中，也一定会学到很多东西，交到志同道合的朋友。

对各位中文老师以及有兴趣做中文老师的家长朋友们，我想说，中文学校不是挣大钱的地方，然而，你将会从课堂上和小朋友那里获得很多乐趣。你永远猜不到孩子们的小脑瓜里藏着什么有趣的话，孩子们阳光般的笑脸，将会是你最难忘的记忆。也许你的教学还很不专业，但是只要你有爱心，负责任，孩子就会爱上你的中文课。备课认真，上课风趣，能根据孩子们的情况及时调整上课的内容和深度，发生特殊情况，要主动跟家长沟通，让孩子们愿意来上课，不要失去了学习中文的兴趣，这些都是最关键的事。有孩子一两次不做作业，汉字听写写不出来，这都不是大不了的事。上课不说中文或者中文说得慢也不要紧，慢慢会赶上。不会说就让他跟着别的小朋友一起说，读课文时，允许钻桌子下面读，允许转着圈读，有的是办法让孩子们兴奋起来。千万不要因小失大而让孩子们痛恨来中文学校！零零碎碎，说了一堆，希望对大家有所帮助，祝愿我们南康中文学校越办越好！—郑红

## 我是这样让孩子爱上中文课的

从家长到义工，再到老师，我和南康中文学校结了十八年的缘。在这不长不短的十八年里，不仅看到了，也体验到了，在美国让我们华裔后代学习并掌握中文，了解并继承中国文化，岂是一个“难”字了得！

遇到困难迎难而上才是我们中国人的本色。五年前，我怀着试试看的态度，由一位家长和义工变成了一位七年级中文老师。这五年来的教学生涯中，怎样培养学生学习中文的兴趣一直是我每次备课的一个主要内容。总结这些年来的做法，我是通过以下几个举措来有效提高学生的学习兴趣：

第一：安排学生做课堂项目（project）。根据教材《中文》的第七级学习内容，我设计了两个课堂项目。第一学期的第一课到第三课是“我”坐飞机到中国的香港和上海去看望爸爸妈妈在那里的亲人，并游玩了这两个城市。针对这几课，我设计了《介绍爸爸妈妈的故乡》的作业项目。这一作业项目要求同学们通过图片和文字大概介绍一下爸爸妈妈的故乡，并要求每位同学要在课堂上与大家一起分享。第二学期，课本中介绍了中国著名历史人物，例如孙中山，林则徐等。我设计了《介绍一位中国著名人物》的作业项目。通过这两个作业项目，同学们不仅学到了课本里没有的知识，而且加强了中文口语的表达能力训练。

第二：组织有趣的课堂活动。课堂上通过讲故事、做游戏、识字比赛等等，激发学生的学习兴趣。每次学期最后一次课，我们会举行庆祝活动。我要求同学们每人亲自做一道中国饭菜，并将所做的中国饭菜的做法写成一个简单的食谱。在学期结束这一天的庆祝活动上，每个学生除了分享美食外，还要分享制作的过程。孩子们吃得高兴，说得也高兴，在吃吃喝喝好、说说笑笑中，练习了中文，了解了中国文化。

第三充分利用《中文》这套教材所配备的教学光盘，以及 YouTube 视频。总之，为了让我们这些在美国出生的孩子能学好中文，我们每一位中文老师都要有爱心、有耐心；多学习、多交流。希望我们的孩子们一天天长大，学习中文的兴趣也会一天天增长！—黄斐

## 灰姑娘、花木兰和南康中文学校毕业班

那是几年前，第一次看到课本里“灰姑娘”这篇课文，我有些不以为然，这种西方孩子最熟悉的故事，怎么会出现在中文课本里？我决定在课堂上快速地把课文过一遍，教学生认识其中一些家庭生活中常用的词汇就行了。出乎我预料的是，课堂气氛忽然变得很活跃，高中生们对这个中文版的，小时候用英语读过的故事显然挺好奇，念到“气得鼻子也歪了”结尾这个句子时都大笑了起来。



后来全班讨论为学校春节联欢准备节目时，没想到恒瑞同学又提出要以灰姑娘为题材演一个短剧！我试探着问他，谁来写剧本呢？恒瑞说他愿意试试。就这样，2015 届毕业生把《灰姑娘》搬上了学校春晚。两位男生反串演灰姑娘的姐姐，笑点不断……作为老师，最期待的事情就是学生对所学内容产生兴趣吧。

不过我还是认为，中国文化应当是中文学校的“主旋律”，最好还是多学习一些既让孩子们感兴趣又代表中国文化底蕴的内容，比如花木兰。从 2010 年我教第一届毕业班起，我就加了《木兰辞》的内容，试图把同学们对电影《木兰》的兴趣延伸到古代经典诗歌上去，希望水平较高的同学能读进去，其他同学也了解熟悉一下《木兰》故事原型。

2017 届的莞懿同学大概是位木兰迷，她建议在春晚演木兰！在构思节目时，我想到除了演舞台剧外，还要让愿意唱歌或演奏乐曲的同学有用武之地。于是一个包含角色对白、歌唱、朗诵和演奏的节目就形成了。最让我得意的是，除了莞懿如愿以偿当了回木兰外，全班 16 位同学没一个闲着，都被安排到了节目的准备和演出中去了。

除了个别跳级学生年龄较小，大多数毕业班的学生已到了高中年龄。他们学业和课外活动繁忙，性格走向独立，甚至还有些青春期叛逆。家长不再具体帮助孩子学习。同学之间中文水平差别巨大。一部分同学求知若渴；另一部分同学却惦记着赶其它课的作业！这两部分同学表面上状态不同，但实际上都很在意自己在中文学校时间投入的价值。所有这些特点使得组织有效的教学活动成为很大的挑战。更不用说，千头万绪都要在星期日中文学校的短促时间里完成消化，实在是“螺蛳壳里做道场”！

我虽然已经教过十年九个班，但备课从来不敢懈怠。学校指定的教材前后变过几次，于是我把几种教材都拿来备选，从中选择学习内容。我认为到了毕业班，学生们应当把以前学的中文知识比如成语、诗歌等，再成批量地重温复习一下；同时把以前零散接触的历史、地理、社会等方面的知识尽量系统化。为此，我不断自编教学和练习内容，从讲课幻灯片（PPT），到竞猜游戏（Kahoot）。在教学形式上，逐渐减少老师讲，越来越多地采用演讲、辩论、表演、竞赛等学生参与较强的方式。学生在演讲中谈古论今，从“夏朝存在过吗”说起，跨越四千年，一直讲到“二十一世纪的中国”。

除参加学校春节联欢外，我努力组织每届同学的毕业汇报演出，让所有同学都参与其中，给他们中文学校生活划一个快乐的句号。这也是中文能力超群的同学进一步施展才华的机会，比如 2013 届馨怡、冠熹同学演“煮酒论英雄”，2018 届傲然、陈爽同学唱“沙家浜”……

自设立毕业班以来，南康中文学校到今年培育了十届 128 位毕业生。与同学们一起学习交流给了我无数难忘的记忆。是的，孩子们的的生活精彩纷呈，前程远大，很快就会淡忘中文学校的许多人与事，包括我这个老师。但我会惦记他们，会为他们日后新的进步由衷高兴。—和雨





2019 中文学校夏令营: 南康中文学校的中国文化夏令营内容丰富多彩, 每年都吸引很多孩子。在南康大学宽敞明亮的教室里, 孩子们学中文, 了解中国文化, 唱歌跳舞, 画画, 做手工。在一群活泼有爱的义工哥哥姐姐的陪伴下, 孩子们在南康优美迷人的校园里, 追逐嬉戏, 跳绳打球, 度过难忘的两个星期。2019 夏令营定于 8/5 至 8/16 两周, 9 点到 4 点, 设有早来 8am - 9am 和晚走 4pm - 6pm 的特别服务, 由李戎真, 沈建华和郭琳惠三位老师负责。提前注册有优惠, 详情请见学校网页。



### 2018 - 2019 八年级学生光荣榜

优秀学习奖: 刘鸿庆, 王盛萱, Melody Cui, 梁思汝, 卢萌嘉, 郑日棋, 陈怡江

学习进步奖: Charles Chen, 陈维杰, 高安杰, 李文旭, 林雪君, Harshil Parmar, 唐陆海,

Henry Yang, 张孝志  
全勤奖: 郑日棋, 陈维杰, 梁思汝, 刘鸿庆, 唐陆海, 王盛萱, 张孝志, Charles Chen

文化活动奖: 陈怡江, Melody Cui, 高安杰, 李文旭, Harshil Parmar, Henry Yang

### 高中班获奖名单

学习优秀奖: 刘馨捷, 段小未, 陈曦, 王子佩, 张程玲, 马自由, 李一苇

学习进步奖: 曹奕敏, 陈佳俐, 郭婷婷, 李嘉骏, 李娜, 吕润萌, 吕润平, 倪晴, 孙博文, 翁珞珈, 吴丹青, 杨允瑞, 张美生, 张盼盼, Patrick Zhang

文化活动奖: 茅一川, 张程玲

全勤奖: 段小未, 茅一川, 王子佩, Patrick Zhang, 李嘉骏

### 南康中文学校学生参加 HSK, YCT 考试获得优异成绩

今年 3 月 24 日, 高中班的段小未、陈曦、杨允瑞、王子佩、陈佳俐、张程玲这六个同学参加了中国国家汉办主办的汉语水平考试 (HSK) 第五级的考试, 并取得了非常优异的成绩, 合格率是 100%。

HSK 是国际汉语能力标准化考试, 一共有十一个等级, 我们的同学均通过了第五级考试, 这说明他们已经很好地掌握了 2500 个常用词语。对生活成长在英语的语言环境中、每个周末上两节中文课的同学们来说, 这是非常不容易的。他们的成绩离不开他们的努力用功, 离不开家长们的支持鼓励, 更离不开中文学校老师们的辛勤培育。

在同一天, 五年级的八位同学参加了中小学汉语考试 (YCT) 第四级的考试, 其中白祖安、孙小雅、张轩石、樊恬甜、卢嘉毅、孟德弈六位同学通过了该考试。

YCT 是国家汉办专为海外中小学生设计的汉语能力标准化考试。新 YCT 的四级相当于 HSK 的三级, 通过了 YCT 四级考试的孩子已经掌握了 600 多个词语。这说明如果在中国旅游时, 大部分情况他们都可以用中文应对!

我们向这些同学及其家长表示祝贺! 同时也向他们现任和历任的中文老师表示祝贺和感谢! - 沈建华



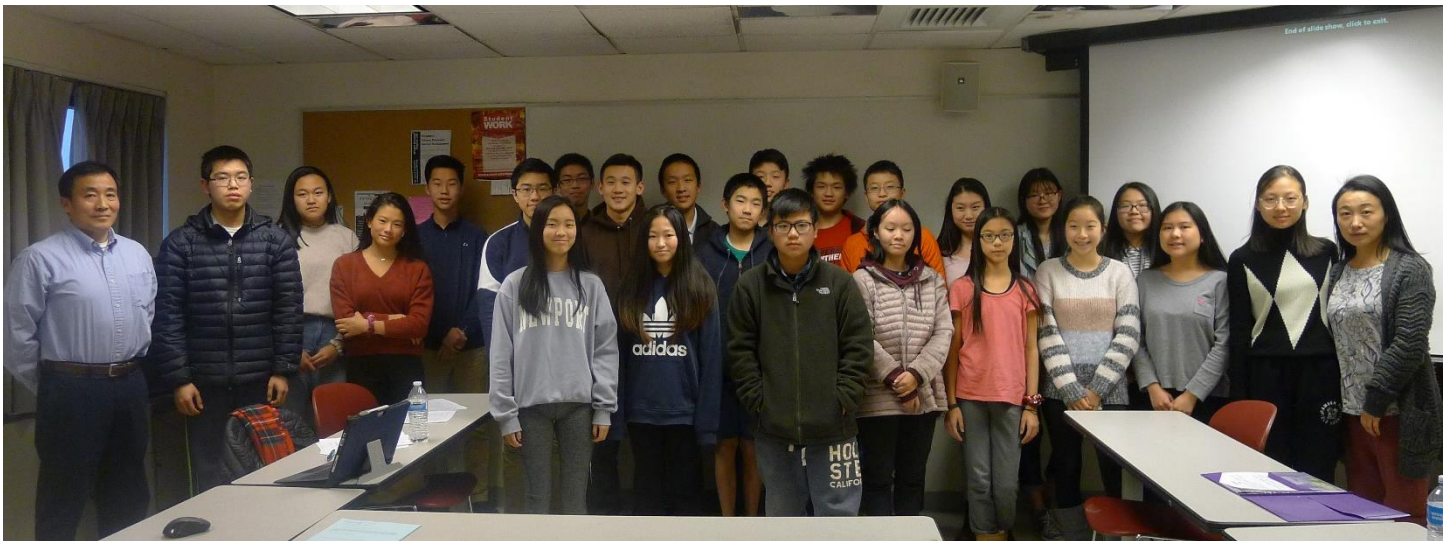
### 南康中文学校同学数学竞赛又获好成绩

2018-2019 奥数中小学部的竞赛 (MOEMS Mathematical Olympiads for Elementary & Middle Schools) 全美共有 5,122 个团队以及 120 个外国团队参加。参赛学生多达 16 万人。南康中文学校小学部五年级和六年级有 27 位学生参加了为期 5 个月的每月一赛。Scarlet Zhai (翟晓丹) 继去年获得五年级冠军后, 今年夺得小学部冠军。Nicolas Lu 获得今年的五年级冠军。其他获奖者包括: Mathew Park, Bradley Fang, Isabel Sharma 获得银徽(Top 10%), Alicia Cheng, Johnson Dong, Yuling Du (杜雨林), Amy Wang (王佳仪), Landon Yu, Emily Sun, Micah Lim, Grace Zhang (张欣蕊), Deyi Meng, Kacee Wu, Kyle Luo and Ray Ellis 获得绣章。初中部七年级和八年级有 31 位学生参加了为期 5 个月的每月一赛。Iris Yan 和 Edward Han 并列中学部冠军。其他获奖者包括: William Cong 和 Anthony Wang 获得银徽(Top 10%)。所有学生均获得参赛证书。- 李方勇, 张绍伟

### 南康中文学校 2018-2019 义工表彰

**特殊贡献奖:** 董卫彤 **优秀服务奖:** 李美兰, Wincy Lin, 陈娅, 杨汝稳, 庄丽景, 张成成, 郭婷婷, 马怡晨, 杨子琪, 彭筠睿, 李雨时, 唐书沁, 段小未, 茅一川, 李嘉骏, 徐韵文, 李一苇, 吴丹青, 程果 **美国总统义工奖:** Allison Su, Jennifer Xu, Steven Zhang

### 2019 年毕业生自叙



曹奕敏 Daniel Cao



大家好。我叫曹奕敏。我在 Hopkins School 上十年级。我打高尔夫球，喜欢学历史和科学。我也会拉小提琴，有时候我喜欢打乒乓球。

我在中文学校上了十年，交了许多朋友，学到了无数的中国传统和历史知识。我参加过每一届中文学校晚会，在耶鲁和 SCSU 的晚会当志愿者两年了。每次中文学校在公园里搞的活动，我也都参加了。除了中文之外，我在中文学校学过象棋，数学，Python 和 Scratch 编程，辩论，SAT 数学和阅读准备，还有公开演讲。这些课和中文课帮我增长了见闻。我非常感谢中文学校给我这个机会。

陈佳俐 Alissa Elizabeth Chen



你们好！我的名字是陈佳俐，今年十五岁了，在 Guilford High School 上高一年级。在我的空闲时间里，我喜欢玩曲棍球，练习小提琴或游泳。我也喜欢在空闲时间和朋友们交谈！我从三年级起，每个星

期天到中文学校来学中文。中文学校对我有很大的帮助，让我可以更

好地与家人和亲戚沟通。除此之外，我通过中文学校结交了很多终身朋友。

中文对我们的影响是非常重要的，它应该是每个人都应该掌握的技能。多年来，中国学校教给我的不仅仅是语言。它教会了我努力奉献，努力工作，以及有效的学习方式。在中文学校学中文是一个很好的经历和计划，每个人都应该爱和欣赏。谢谢大家！

陈曦 Regan Chen



日出东方，万象更新。大家好，我是陈曦，今年十四岁，在 Hamden 高中读九年级。

我从小就学跆拳道，到现在已经是黑带了。虽然每周三天的训练占用了不少的时间，但是每次参加比赛时拿到的奖杯，爸妈脸上赞赏的笑容，这一切都在告诉我汗水没有白流，付出总会有收获。

我很喜欢游泳、阅读、拉小提琴、玩游戏，还参加了学校田径队，但我最喜欢的是 608 童子军这个大家庭，在这里我有很多好朋友，我们一起去野外生存、射击、骑马……丰富多彩的生活不仅让我身心愉悦，还让我学到了许多书本上没有的知识。

马上就要毕业了，我要感谢中文学校的老师们，是你们的谆谆教导让我掌握了听说读写的能力，有了一定的中文基础，谢谢你们，伟大的师者！

张程玲 Jennifer Cheung



我叫张程玲，今年十五岁，在读高中二年级。我出生在美国罗德岛，一直都没有离开过美国。我非常想去中国看一看，一直都没有机会去过。我的父母说高中毕业后就能去！

我家有五口人，爸爸妈妈，我，还有弟弟妹妹。我也有一只鸟，叫天天！我爸爸妈妈都是福建福州人。虽然我自己福州话说的不是很好，我依然想回到我爸妈的故乡看一看。

我有很多爱好，像看书，吹笛子，画画。我有个好奇的性格，也是个非常要求完美的人。我的好奇心引起了我对大脑研究的兴趣。我们的大脑有想象不到的功能，它能做到的事情完全不可思议。人类的大脑隐藏了很多的秘密让我们去解锁。这就是为什么我以后想研究大脑。今年毕业后，会去参加布朗大学的暑期课程，专门学大脑的。我已经等不及了！

段小未 Olivia Duan



我姓段，是文章段落的段，名字叫小未，是大小的小，未来的未。我出生在美国康州纽黑文的耶鲁医

2019 届毕业生自述



院。我现在在 Hopkins 学校上高中一年级。

我们家有四口人，父母、妹妹和我。妹妹现在在上小学四年级。爸爸在 Brown 大学工作，妈妈在医药公司做新药研发工作。爸爸的老家在河南，妈妈的老家在南京。我们的家里还养了两个乌龟，叫图图和小花，它们非常无聊，平时什么都不干。但是我们都喜欢这两只小乌龟。我在学校里喜欢击剑、跆拳道、看电脑和看书。我想要提高我的击剑水平，争取明年可以赢更多比赛。我喜欢看《射雕英雄传》、《三国演义》，但是我现在的中文水平还不能够看中文版。

我从 2009 年就开始在中文学校。我觉得中文学校让我提高了中文水平。虽然有时候我觉得中文学校很无聊，但每个中文作文、课上演讲和作业都让我的中文水平有了很多进步。所以，我感谢南康中文学校。这些年的努力总算有了奖励。

#### 郭婷婷 Stefanie Guo



我姓郭，叫婷婷。我出生在美国南方的北卡州，一岁的时候回到中国。在北京生活了快四年，我五岁回美国北卡读书。想起来，我说的第一语言是中文。我在六年级的时候搬到康州，现在是在十一年级，明年就要上大学了。

我们家有四口人，父亲、外公、外婆和我。爸爸的老家在湖北鄂州，姥姥姥爷从兰州来的。我喜欢读

书、写作、拉大提琴、还参加学校的话剧和歌剧团，负责音响。这两年，我喜欢看中国的娱乐节目，比如“创造 101”和“偶像练习生”。我在这个中文学校学了五年中文，每个老师都非常好。谢谢。

#### 李嘉骏 Daniel Li



大家好！我是李嘉骏。今年我十六岁。这是我在中文学校学习的第十年，也是最后一年。我想感谢每一位教过我的老师。尽管我记不住所有老师的名字，但是我记得他们每一个人的面容。我在中文学校也做过两年的助教志愿者。

我跟爸爸、妈妈、妹妹和狗狗一起住在美国东部康州的 Orange 小镇。我虽然出生在美国，但是也去过中国的长沙和南京，看望爷爷、奶奶和外公。还去过北京，登上了长城。中国有句话说：“不到长城非好汉”，看来我可以自称“好汉”了。目前我是 Amity Regional High School 十一年级的学生。在我学过的科目当中，我最喜欢数学。解答难题让我很有成就感。课余时间，我的爱好是下国际象棋。所以，我组织了我们的象棋俱乐部。另外，我还参加了学校男子游泳队。虽然每天训练很辛苦，我还是坚持参加，因为我觉得这样对身体有好处。

我明年就要高中毕业了，希望我能考上一个好大学，最好离家近一点，可以经常回家吃饭，也可以回中文学校看看。也许吧。

#### 李一苇 Jerry Li



我的名字是李一苇，是从一个典故来的。这个故事里面有个和尚叫达摩，他从印度去中国的时候被黄河挡住了。他没有船所以就折了一根芦苇，踩在上面过了这条河。这样他就把佛经传到了中国。我父母给我取这个名字就是因为他们希望我碰到困难的时候可以克服。还有就是这根芦苇是连接两个不同文化的桥。他们从中国来到了美国，也希望我可以接触不同的人，和他们都有交流。

今年是我上 Guilford 高中的第一年，九年级。我喜欢运动、音乐、帮助社区。现在我做的几项运动包括踢球和击剑。从我读小学的时候我就已经开始踢球了，除了刚搬家的前两年没有踢成球，在过去的这几年我一直都在踢球。我踢过镇上的球队，还踢过中学的校队；踢过高中的校队，也踢过业余的俱乐部。我对足球非常熟悉，但是击剑是我去年冬天才刚开始的。这两项体育之外我有时间的时候也会和邻居打会儿篮球或者自己去跑跑步。我在 5 年级到 8 年级的时候在镇里打篮球，然后在 7 年级和 8 年级的时候参加了学校的田径队。虽然有很多人觉得体育只是在浪费时间，我还是从每一个运动中学到了在其他地方体验不到的东西。

我们的高中是在几年前新建的。而 Guilford 的初中是一个非常旧的学校，所以换成这么新的一个学校我的感觉非常好。两个学校很多都不一样，但是都有个特点：音乐很不错。我在我们学校的乐队里拉中提琴。我是在五年级开始拉琴的，因为我更喜欢拉琴，六年级以后就不再弹钢琴了。那时候我开始在一个



小提琴和中提琴老师家上课，慢慢的，我练习中提琴的时间越来越多。从六年级一直到现在，我每一年也会去试一些高难度的乐队。

除了这些兴趣，我在中文学校也待了很长时间了。一年级的時候我就开始来上中文课。不光是上中文课，有好几年也上了很多不同的其他课，有数学，有辩论，有写作，也有编程。上了几年以后我就开始去当义工了。先是给不是从中文家庭来的小孩儿当老师，然后在我爸爸的数学课上帮他改作业和做其他的事情。我有时候会去帮小店卖东西，在每一年春节的时候我也会去帮助布置游戏活动。在我上中文学校的时候，春节联欢晚会我每年都去表演。我和弟弟说了六年的相声，后面我们就和班上同学一起去表演。在中文学校的这九年虽然不是每一天，每一堂课都喜欢，中文学校给我的影响还是挺大的。我也学到了不少的东西。

我马上就要从中文学校毕业了，但是我以后还是要继续学中文。我的目标是在高中和大学里继续努力，成为一个对社会有用的人。

#### 李娜 Fiona Li



我的名字叫李娜，我出生在美国康州的纽黑文，至今仍然住在这里。我在 Hopkins School 读高中一年级，九月开学后就是高二的学生了。

我们家有四口人，父母、姐姐和我。我的姐姐在 Yale 医院上班。爸爸和妈妈的老家都是在山东青岛。

我喜欢旅行，去过很多国家，比如哥斯达黎加、加拿大和中国。今年夏天我要去巴黎和罗马。我去过的最喜欢的地方是海南的三亚。天气非常好，蓝蓝的天与蓝蓝的海融为一体。被蓝透了的海水围着，洋溢着浓浓的热带风情。我喜欢看书和看韩剧。我也喜欢听防弹少年团、林俊杰和周杰伦的音乐。我爱游泳、滑冰和打水球。谢谢！

#### 刘馨捷 Sophia Liu



我姓刘，文刀刘。名字是馨捷，馨是温馨的馨，捷是敏捷的捷。我今年十四岁了，在 Amity Middle School Orange 读八年级。我在学校最喜欢的课是数学和科学课。我也参加了学校的辩论队，每周四活动一次。我和我的组一起研究题目，做好参加辩论会的准备。

我家有六口人。我跟我的姥姥姥爷，爸爸妈妈，弟弟一起住在 Orange。爸爸研究生物，妈妈是针灸医师。我长大也想当医生。我喜欢画画，吹长笛，还有唱歌，还参加了 United Girls Choir 合唱队。我弹过琴，还打过网球。

我从八年级开始来中文学校学习。这期间我的中文有一定的提高。我学了各种各样的中文诗词和故事，还学了中国的各种传统。通过参加辩论，春节演节目，学习中国传统节日的知识，同学们提高了听说读写的技能。我学完中文学校后，准备在高中继续学习中文，一直到大学水平。

#### 吕润平 Brodey Lu



大家好，我叫吕润平。我现在住在 Orange，在 Amity 高中上九年级。我出生在美国的

Pennsylvania 州，但是很小的时候去中国住了几年。我回到美国后，在波士顿开始上学，后来搬到了我现在住的地方。这个夏天我会回国。我跟爸爸妈妈和中文学校的老师学了好多中国的文化。我毕业后还要继续学说、写、听、读中文，学更多中国的文化。

现在我在学校里上许多课，象数学、生物学、西班牙语。我觉得学三个语言很有意思，因为我可以比较它们，发现每个语言的特殊部分。

冬天的时候，我参加学校的游泳队。这年是我第一次参加高中游泳队。我非常喜欢去游泳比赛，还喜欢每天去游泳池跟我的朋友锻炼。在家我喜欢跟朋友玩橄榄球，还有篮球。我还喜欢做饭，小的时候跟爸爸妈妈学了做中国饭，然后自己学了好多其他的地方的做饭技术。

我对爸爸妈妈，学校的老师，还有所有帮助我的人都有感谢。没有他们，我不会像现在这样成功的。我希望将来要继续努力学习、游泳、学中文。



(by Tina Ni)



吕润萌 Raymond Lu



我的名字是吕润萌。我现在在 Amity 高中学校上 11 年级。在学校里，我最喜欢的课是科学研究和数学。在学校外面，我喜欢游泳，出去玩儿，还有许多其他的东西。我游泳已经游了 8 年多了，现在在 ARAC 游泳队。每年从十二月到三月我也在我的高中游泳队上。夏天时候，我每年都在 Yale 医院做志愿者。每个夏天我还在一个叫 Common Ground 的夏令营工作。

星期天我去中文学校。在美国有很多很多不同的人，有法国人、西班牙人、中国人和很多其他的人；我想跟更多的人说话和交流。这就是为什么我在学校学西班牙语，在中文学校学中文。每几个夏天，我和爸爸妈妈和弟弟也去中国，看望我们的家人，因为我的大部分家庭都住在中国。我想感谢 SCCS 中文学校，所有的老师，和我的爸爸妈妈，帮助我学会说、写、听、读中文。

马自由 Adam Ma



我姓马，赛马的马，叫自由，就像马能自由跑的自由。我的名字翻译成英文就是“Free Horse”。我的英文名字是“Adam Ma”。我出生在美国的一个小州，Connecticut。我正在 Pomperaug High School 上高中的第一年。这是我最后一年的中文学校。

我的爸爸妈妈都住在美国，但是我的爷爷姥姥和伯伯阿姨都还住在中国。我的爸爸是他家庭里第一个来到美国的人。他的老家在烟台。我妈妈也是她家庭里第一个来到美国的人。她的老家在沈阳。我也有一个姐姐。她现在已经不跟我们住了，因为 2018 年她去了 Georgetown University。

我的爸爸妈妈从小就教我中文，因为他们知道能说不同语言的用处和力量。我在中文学校已经学了八年中文。我刚参加了 AP 中文考试。我觉得我答得不错。我对我的中文水平很满意。

我非常喜欢数学。每堂数学课，我就非常想学一些新的定理。我现在在中文学校上一个 AMC 10 课。我想增加我的数学知识，明年能进到 AIME 里。在学校，我参加游泳队、辩论队、机器人队、乐队。我吹小号，还弹钢琴，曾经在 Carnegie Hall 演奏。我以前没看到游泳的重要性，但是今年，我的高中教练把我的思想改变了。我今年的蛙泳成绩已经快要达到州的要求了。现在我一定要努力，争取明年能给自己创造新纪录。虽然我很努力，也不是说我能得到每个活动的第一名。其实我很多活动都不是第一名，总是有人比我好。但是我还是尽力了，只要尽力就算是好了。

我从小就想当一个重要的人，不想当一个普通、没意思的人。因此我就会使劲努力，因为我知道所有一切的努力都是为了我的将来。我想做一些不同的事情，好让一些人认识我的名字，在世界上留下我的记号。

茅一川 Daniel Mao



老师和同学们好，我是茅一川，英文名字叫 Daniel。我今年十六岁。我和我的家人住在康州 Woodbridge。我在 Amity 高中十一年级学习，爱选的课有英语、体育、数学、乐队、历史和媒体制作。我还喜欢长跑。我已经跑了五年了，一年四季都跑，每天至少要跑六英里。虽然花了很多时间，而且很费体力，但是我很享受追逐目标，坚持不懈，最后到达终点时，语言无法描述的喜悦。除了跑步，我也爱搞笑，看到别人开心也让我开心。另外一个最开心的事情是跟朋友们去电影院看精彩电影，像 Avengers: Endgame。

音乐也是我生活中很重要的一部分。我喜欢听各种各样的音乐，但是不知道为什么，我听中国音乐有一种特殊的感受。我原先认为中文没用，但随着我对中国音乐的了解越来越多，我越来越喜欢中文。中文让我能看明白中国歌唱节目，像“好声音”和“声入人心”。我很感谢中文学校的老师们给我打开了一扇特别的窗户。

倪晴 Tina Ni



我叫倪晴，住在康州 Shelton，出生在 Bridgeport。爸爸妈妈觉得有了我，他们的生活一定会每天都阳光灿烂，我是他们



心中的“小太阳”。所以给我起名叫“晴”！

我现在上九年级。我的家有三口人。爸爸妈妈和我。我的父母都来自中国福建。我家没有动物，但我想要一只小兔子。我喜欢听音乐，看书，看照片。

我觉得学习中文对我很重要，因为我的爸爸妈妈英文不好，我要和他们说话就必须学好中文，以后也可以帮他们。我喜欢中文因为我是中国人。我还是在很小的时候回过中国，有机会我还想回去玩儿玩儿！

#### 孙博文 Matthew Sun



我姓孙，叫博文。我出生在美国的康州，从那儿长大。我现在在 HOPKINS 学习。我有爸爸、妈妈、妹妹，还有一条狗叫 HACHI！我妈妈来自烟台，爸爸来自济南。

我最喜欢的课是 BIOLOGY，因为在 BIOLOGY 里面，我有一个 A+。我喜欢打壁球和玩游戏。我现在最喜欢的游戏是 MINECRAFT。我去年夏天去了意大利。我还去过很多精彩的地方，比如故宫，长城，COLLOSEUM，两个 DISNEYLAND，RICEGUM 的家，等等。

#### 王子佩 Amanda Wang

大家好！我叫王子佩，到 6 月底我就 14 岁了，现在 Hopkins School 读八年级。我是个高个女孩，您能在同龄人群中一眼看到我。我平常熟

爱艺术设计和烹饪美食，组织和参与各种学校和社区活动。



我喜欢学校里所有科目，已连续两年入选 Hopkins 科学竞赛校队，并在 2018 年作为队长参加康州中学生 Science

Bowl 比赛，今年刚结束的比赛我们获得了全州第三名。我也加入了校 Varsity 击剑队、排球队和网球队，连续两年获得 Guilford 镇篮球年级比赛银牌。我热衷各项学校活动，是 Hopkins 国际妇女节大会活动的组织者和演讲者，红十字 blood drive 和康州 food bank 的志愿者和校报 Hill Topper 的编辑。

通过多年的音乐学习，作为新英格兰青年交响乐团的首席小提琴手，我参加了在联合国、卡内基音乐厅、林肯中心和耶鲁大学等场所举办的各种演出活动。去年我以“优异”的成绩通过了英国皇家音乐学院协会小提琴等级考试，并连续代表 Hopkins 入选 2018 和 2019 State Regional 音乐会。最让自己骄傲的是连续五年在 Smilow Cancer 医院演奏，为病人带去音乐和安慰。

在学习中文的同时，我还同时学习西班牙语和拉丁语，用不同的语言和不同的人交流是一件很 cool 的事情。平时在家里，我和妹妹都可以说流利的中文，我还担任过一届中文学校春晚主持。我要谢谢我的家人和老师们，一直鼓励我保持学习中文的动力，因为每次回中国，都要去至少四个城市拜访亲戚朋友，标准流利的中文让我和大家沟通没有丝毫困难，没人发现我是外国人。虽然即将从中文学校毕业，但我的中文之路一定会继续下去！

#### 翁珞珈 Kelly Weng



我的中文名字是翁珞珈，英文名字是 Kelly Weng。我在美国出生，现在是十年级高中学生。在学校中我最喜欢的科目是化学和数学，但我对法语不大感兴趣。

我的课外活动有曲棍球，我还参加了学校的田径队长跑项目。我喜欢阅读，画画，还有音乐。我还很喜欢游泳，看电视以及跟我弟弟打闹。暑假期间我还经常去镇里的图书馆做义工。

我的弟弟名字叫翁子力。他是四年级学生，也在南康学中文。我很喜欢他。我还有四个表兄妹都在中国。

我在这里要感谢我的父母每个星期带我到这里上中文课。我已经在这里上了 7 年的中文课了。

在这里我还要感谢二位老师的帮助，让我们中文 2019 班学习了很多中文知识。很高兴跟同学们一起学习中文！

#### 吴丹青 Megan Wu



我姓吴，叫丹青。十四岁了，上九年级。听爸爸妈妈说，给我起这个名字是希望我长成一个像水墨画儿一样优雅有内涵，像丹青一样坚贞不渝的姑娘！

我还真的挺喜欢画画，而且画得还行。我的字写得很好看！我初中的



老师还给我钱让我帮她写宴会人名卡片儿呢！当然我最喜欢的还是滑冰和跳舞！我滑了六年冰，可以在冰上跳和转圈儿！我跳了七年的芭蕾舞，我太喜欢了！现在我在高中的舞蹈队跳舞，虽然很累，花很多时间，但是我很开心！

我在中文学校学习了九年，我喜欢我的老师们！今年我还做了妈妈老师的小助手。我的中文不是那么好，但我很喜欢中文学校的朋友们！我喜欢回中国，喜欢中国的好吃的东西，但是不喜欢人多！前年去上海的迪士尼，每一个游戏都要排两个小时。一天只玩了四个游戏！我都是夏天回去，太热了！今年我想去张家界。听说很美！

我现在也在高中学中文，我觉得学习中文应该是很有用的！

#### 杨允瑞 Ryan Yang



我姓杨，木易杨；叫允瑞，允文允武的允，瑞雪的瑞。我出生在美国的康涅狄格，至今仍然住在那里。我已经读完了中学八年级，今年九月学校开始的时候我会去 Choate 读高中。

我们家有三口人，爸爸、妈妈和我。爸爸的故乡在宁夏，妈妈的故乡在北京。我爸妈的故乡都有特别好吃的饭和美丽的风景。我们家也有一条狗，他非常可爱和活泼。他是一只黄金贵宾犬，特别喜欢玩儿。我喜欢踢足球，游泳，做数学，看电影。我今年夏天要旅游，也会去很多夏令营。

我从幼儿园上了中文学校，一共上了九年了。中文学校很好玩儿，我特别喜欢学中国的语言、文化和历史。在中文学校，我交过很多好朋友。我们每个星期天一起学中文。

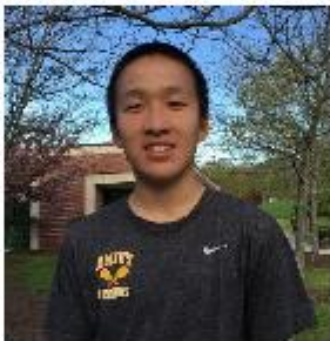
#### 张盼盼 Angela Zhang



我姓张，弓长张的张。我叫盼盼，盼是盼望的盼。我今年 14 岁。我是在美国 New Haven 出生的。现在搬到 Madison 了。我现在上高中一年级，九月开学后就是高二的学生了。我们家有三口人，父母和我。爸爸的老家在中国吉林省，妈妈的老家在新疆石河子。我们没有宠物。

我喜欢击剑，读书，画画，吹笛子。我最喜欢画水彩画。我也喜欢听音乐。我今年可能去欧洲旅游。我长大要当工程师。我很喜欢自己动手做东西。我喜欢美食，喜欢睡觉。

#### 张美生 Mason Zhang



我是张美生，今年 15 岁。在以往的九年里，我几乎在每个中文学校上课的日子都会去学习，因为我特别喜欢中国的文化、饮食和旅游名胜景点。我有很多亲属在中国，我每年都会回去见他们。中文学校让我学到更多的有关中文的知识。

现在大部分生在美国的华人子女都很少用中文来跟朋友和父母交谈，甚至都不会说中文。遇到中餐或是中国人，他们就像外国人一样：特别不明白。我想，等到他们长大了，一定会后悔从小没有学中文。

经过九年的学习，我现在可以用中文和亲人交流，可以看懂一些中文标牌，可以用中文问路，可以跟人聊天，更可以点我爱吃的菜，还可以看懂中文电影和电视节目，像天津卫视的《你看谁来了》和香港的武侠片。因此，我觉得中文学校是一个很重要的地方。虽然我现在毕业了，但是我还会继续学习中文。感谢九年来老师们的教育和帮助。

#### Patrick Zhang



我姓张，弓长张，名叫 Patrick。我住在康州 Guilford 镇。现在上初中，八月开学就上高中了。

我的家有五口人，父母、弟弟、妹妹和我。爸爸和妈妈都是从温州来的。我喜欢打电子游戏，打网球，拉小提琴。我数学很好，喜欢玩智力方面的游戏，比如魔方、国际象棋、中国象棋、打牌等等。3 乘 3 的魔方我可以很快玩成 6 面，现在在向 4 乘 4 和 5 乘 5 的 6 面努力。

我们经常去中国，好吃好玩又可以看爷爷奶奶，外公外婆。我和弟弟还可以学习中国国球乒乓球。

我马上要从中文学校毕业了，以后要坚持继续学习中文，不能忘记。





高中班同学今年二月在学校春晚



高中班同学进行了多次选题讲座和课堂辩论